

EDI - ASN Note

Load-No.: 50396

04.01.2018 - 16:12

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver

-Plant: 100
-No.: 1450700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Form. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOTruck
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

19.730 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

19.730 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1600
Quantità effettiva: 1600

80437633	000010	2511109290	1.600	PC	M	SCHALTRAD 6. GANG
04.01.2018		035306-900	1.600	PC	M	
		CC: 170114936				
		CC: 1				
		Cast-Number: 605084				
		UC-Material: L040200010				
		Text: Engineering Change Status A				
		Text: Customer Change No. -				
		Text: Supplier Index -				

Tipologia: 43501
Quantità imballi: 4
Confermità alle schede d'imballo:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VACCA

80441852	000010	2501363991	4.037	PC	S	DOPELRAD 2./RM. GANG
04.01.2018		033913-900	4.037	PC	S	
		CC: 170114015	4.037	PC	S	
		CC: 170114012	900	PC	S	
		CC: 170114010	900	PC	S	
		CC: 170114007	900	PC	S	
		CC: 170114004	900	PC	S	
		CC: 3				
		CC: 2				
		Cast-Number: 604618				
		UC-Material: L039230010				
		Text: Engineering Change Status -				
		Text: Customer Change No. -				
		Text: Supplier Index -				

550002776006
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4037
Quantità effettiva: 4037
Tipo imballaggio: 5
Quantità imballi: 5
Confermità alle schede d'imballo:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VACCA

80441861	000010	2501422792	1.800	PC	S	SCHALTRAD 6. GANG
04.01.2018		035148-900	1.800	PC	S	
		CC: 170113775				
		CC: 1				
		Cast-Number: 605084				
		UC-Material: L040200010				
		Text: Engineering Change Status -				
		Text: Customer Change No. -				
		Text: Supplier Index A				

550003288602
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva: 1800
Tipo imballaggio: 4
Quantità imballi: 4
Confermità alle schede d'imballo:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VACCA

GR: ant. Check:

Rating Check: Data controllo: 11/01/18

Firma: VACCA



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000051 vom 04.01.2018



18-000051

Ludwigsburg, 04.01.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80437633	1	HESON	Getriebeteile	1.085	
2	80441852	5	HESON	Getriebeteile	4.512	
3	80441861	1	HESON	Getriebeteile	1.048	
4	80443542	2	HESON	Getriebeteile	1.641	
5	80443545	5	HESON	Getriebeteile	5.026	
6	80443552	2	HESON	Getriebeteile	2.124	
7	80444282	2	HESON	Getriebeteile	2.147	
8	80444285	2	HESON	Getriebeteile	2.147	
Summe: Total		20,00	HESON		19.730,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04866860728 presso: WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000051 vom 04.01.2018

Ludwigsburg, 04.01.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000051 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	